

**Zmluva o poskytnutí digitálnych záznamov z fondov SNM – Múzeí v Martine  
(ďalej ako „Zmluva“)**

Číslo zmluvy SNM: SNM-MT-INÉ-2023/3626

**Zmluvné strany**

**Poskytovateľ:** Slovenské národné múzeum  
Štátna príspevková organizácia oprávnená konať na základe rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea vydanéj rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK- 1062/2002-1 z 1. júla 2002 a rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. marca 2019 o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea  
Sídlo: Vajanského nábřeží 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava 16  
Štatutárny zástupca: Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ SNM  
**Organizačný útvar:** Slovenské národné múzeum – Múzeá v Martine  
sídlo Malá hora 2, P.O.BOX 155, 036 80 Martin  
**Zastúpený:** Mgr. Radovan Sýkora, riaditeľ SNM – Múzeí v Martine  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica  
IBAN: SK57 8180 0000 0070 0024 3645  
IČO : 00164721  
DIČ : 2020603068  
IČ DPH: SK2020603068  
Osoba oprávnená konať vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Eva Blahová  
Kontakt telefón: +421 43 2 454 239  
Kontakt e-mail: snmmartin@snm.sk  
(ďalej len „Poskytovateľ“ alebo „SNM v Martine“)

**Žiadateľ:** Obec Košťany nad Turcom  
Sídlo: 038 41 Košťany nad Turcom č. 64  
Právna forma: verejná správa - obec  
Registrácia/Zápis:  
**Štatutárny orgán:** Ing. Ján Mlynár, starosta obce  
Osoba oprávnená konať vo veciach realizácie zmluvy: Ing. Ján Mlynár, starosta obce  
IČO: 00316741  
DIČ: 2020594829  
IČ DPH:  
Údaje k DPH: nie je platca DPH  
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK61 0200 0000 0000 1252 4362  
Kontakt telefón: 043 413 62 43  
Kontakt e-mail: starosta@kostanynadturcom.sk  
(ďalej len „Žiadateľ“)  
(spoločne ďalej len „Zmluvné strany“)

## Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. V prípade neoznámenia takejto skutočnosti znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Táto Zmluva upravuje podmienky poskytnutia digitálnych záznamov z fondov Slovenského národného múzea v Martine („SNM v Martine“) bližšie špecifikovaných v Článku I. tejto Zmluvy.

## Článok I.

### Predmet Zmluvy a účel použitia

1. Predmetom Zmluvy je poskytnutie digitálnych záznamov z fotoarchívu SNM v Martine – fond NG a udelenie súhlasu s ich použitím Žiadateľovi, uvedených v nasledovnom zozname v počte 21\* ks:

Digitálne záznamy :

Por. číslo	Evidenčné číslo	Evidenč. číslo vyobrazeného zbierkového predmetu	Názov	Lokalita	Autor	Dátum vyhotovenia
1.	NG-000243		Zvonica	Košťany nad Turcom	Peter Mendel	1943-1944
2.	NG-019400-002		Obytný dom	Košťany nad Turcom	Ing. Jozef Turzo	1962
3.	NG-019402-004		Zemianska kúria	Košťany nad Turcom	Ing. Jozef Turzo	1962
4.	NG-019403-001		Sýpka	Košťany nad Turcom	Ing. Jozef Turzo	24.7.1962
5.	NG-019404-002		Štít obytného domu	Košťany nad Turcom	Ing. Jozef Turzo	24.7.1962
6.	NG-019693-001		Obytný dom	Košťany nad Turcom	Ing. Jozef Turzo	24.7.1962
7.	NG-019693-002		Obytný dom	Košťany nad Turcom	Ing. Jozef Turzo	24.7.1962
8.	NG-019694-001		Obytné domy	Košťany nad Turcom	Ing. Jozef Turzo	1962
9.	NG-019695-001		Obytný dom	Košťany nad Turcom	Ing. Jozef Turzo	1962
10.	NG-019695-002		Obytný dom	Košťany nad Turcom	Ing. Jozef Turzo	1962
11.	NG-019695-003		Obytný dom	Košťany nad Turcom	Ing. Jozef Turzo	1962
12.	NG-019695-005		Obytný dom	Košťany nad Turcom	Ing. Jozef Turzo	1962
13.	NG-043028		Zvonica z Koštian v muzeálnej záhrade	SNM Martin	Filip Lašut	1966
14.	NG-043029		Zvonica prevezená z Koštian do muzeálnej botanickej záhrady	SNM Martin	Filip Lašut	1966
15.	NG-062216-001		Murovaný obytný dom č. 123, na štíte vročenie 1830 a iniciály majiteľa JD (Juraj Daruľa)	Košťany nad Turcom	PhDr. Andrej Polonec	1969
16.	NG-062216-002		Murovaný obytný dom č. 123, na štíte vročenie 1830 a iniciály majiteľa JD (Juraj	Košťany nad Turcom	PhDr. Andrej Polonec	1969

			Daruľa)			
17.	NG-078801		Stĺpové humno s dvoma holohumnicami	Košťany nad Turcom	PhDr. Andrej Polonec	1972
18.	NG-129748-001		Priečelie pálenice	Košťany nad Turcom	Ing. Jozef Turzo	1982
19.	NG-129748-002		Priečelie pálenice	Košťany nad Turcom	Ing. Jozef Turzo	1982
20.	NG-129749-001		Dvorová murovaná brána do statkárskej usadlosti - detail nárožia kaštieľa a brány	Košťany nad Turcom	Ing. Jozef Turzo	1982
21.	NG-129749-002		Dvorová murovaná brána do statkárskej usadlosti - detail nárožia kaštieľa a brány	Košťany nad Turcom	Ing. Jozef Turzo	1982

\*Digitálne záznamy boli súčasťou faktúry č. 2020420077 k externej objednávke č. 20/2020 - mení sa účel použitia

Špecifikácia reprografického materiálu: sken negatívu  
 Formát dodania: jpg / .tiff / iný\*  
 Spôsob dodania: ~~internetová služba/e-mail / osobný odber na médiu Žiadateľa / osobne\*~~

2. Poskytovateľ týmto Žiadateľovi poskytuje súhlas s použitím digitálnych záznamov z fondov SNM v Martine uvedených v bode 1. tohto článku Zmluvy nasledovne:

Účel použitia: **Publikačný – Stolový kalendár obce Košťany nad Turcom, rok 2024.**  
 Spôsob šírenia: tlač  
 Publikačné údaje: Stolový kalendár obce Košťany nad Turcom, rok 2024. Vydavateľ Obecný úrad Košťany nad Turcom, predpokladaný termín vydania október 2023.

3. Súhlas na použitie digitálnych záznamov a ich popisov, špecifikovaný v bode 2. tohto článku Zmluvy, sa udeľuje Žiadateľovi na základe písomnej žiadosti Žiadateľa jednorazovo s platnosťou do 30.12.2023.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje digitálne záznamy v zmysle bodu 1 tohto článku Zmluvy poskytnúť Žiadateľovi do 7 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy formou internetovej služby [www.uschovna.cz](http://www.uschovna.cz).

## Článok II. Cena a spôsob realizácie úhrady

Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť digitálne záznamy z fondov SNM v Martine na účel uvedený v Článku I., bod 2. tejto Zmluvy žiadateľovi **bezodplatne**.

## Článok III. Podmienky použitia digitálnych záznamov

1. Poskytovateľ poskytuje Žiadateľovi súhlas s použitím digitálnych záznamov na účel definovaný v Článku I., bod 2. tejto Zmluvy. Akékoľvek iné, resp. ďalšie použitie bez predchádzajúceho súhlasu Poskytovateľa je porušením zmluvných podmienok.

\* Nehodiace sa preškrtnite

2. Žiadateľ sa týmto zaväzuje, že použije poskytnuté digitálne záznamy len na účel uvedený v Článku I., bod 2. tejto Zmluvy a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
3. V prípade, že Žiadateľ má záujem o iný, resp. ďalší spôsob použitia digitálnych záznamov, je povinný písomne požiadať Poskytovateľa o osobitný súhlas na ich použitie, čo bude predmetom samostatnej novej Zmluvy.
4. **Postúpenie digitálnych záznamov na tretiu osobu nie je možné.**
5. Žiadateľ je povinný pri použití digitálnych záznamov uviesť ich popis, evidenčné číslo a autora (uvedené údaje sú v popise poskytnutého záznamu v Článku I., bode 1. tejto Zmluvy), ako aj ich pôvod nasledovne: „Slovenské národné múzeum v Martine“ alebo „SNM v Martine“. Takáto poznámka musí byť uvedená v bezprostrednej blízkosti poskytnutých digitálnych záznamov, prípadne na špeciálne vyznačenej časti registra alebo tiráže. Iné skratky nie sú povolené. V prípade, ak nebudú digitálne záznamy zobrazené celé, ale len ich časť, musí sa v texte použiť slovo „Detail“.
6. Žiadateľ je povinný v prípade publikovania poskytnutých digitálnych záznamov **zaslať 2 exempláre predmetnej publikácie** Poskytovateľovi v tlačenej podobe, v prípade audiovizuálneho výstupu v elektronickej podobe na CD/DVD najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa jeho vydania.
7. Žiadateľ sa zaväzuje nepoužiť poskytnuté digitálne záznamy na taký účel, ktorý by akýmkoľvek spôsobom poškodil dobré meno autorov zaznamenaných diel na poskytnutých digitálnych záznamoch a SNM v Martine.
8. Žiadateľ sa zaväzuje, že digitálne záznamy nebudú uložené do žiadnej verejne prístupnej databázy.

#### **Článok IV. Ukončenie Zmluvy**

1. Zmluvné strany sú oprávnené zmluvný vzťah založený touto Zmluvou ukončiť:
  - a) na základe písomnej dohody Zmluvných strán,
  - b) odstúpením od tejto Zmluvy v prípade porušenia akejkoľvek zmluvnej povinnosti v nej uvedenej, ak bolo porušenie písomne oznámené druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu po tom, ako toto porušenie nastalo a druhá zmluvná strana neurobila nápravu ani v dodatočnej lehote určenej v tomto písomnom oznámení, ktorá nesmie byť kratšia ako 3 kalendárne dni.
2. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia odôvodneného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od Zmluvy sa nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy.
3. Táto Zmluva môže zaniknúť aj na základe písomnej dohody oboch Zmluvných strán, ktorej súčasťou je aj vysporiadanie vzájomných záväzkov. Zmluva zanikne dňom uvedeným v dohode.

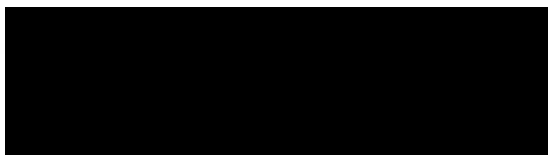
#### **Článok V. Zmluvná pokuta**

1. V prípade, že Žiadateľ poruší akúkoľvek zmluvnú podmienku týkajúcu sa použitia poskytnutých digitálnych záznamov z fondov SNM v Martine v zmysle Zmluvy a tieto digitálne záznamy budú zverejnené v rozpore s ustanovením bodu 2. Článku I. Zmluvy, je Poskytovateľ oprávnený požadovať od Žiadateľa zmluvnú pokutu vo výške **250,00 €** (dvestopäťdesiat eur) za každé jedno porušenie zmluvných podmienok. Žiadateľ v prípade uplatnenia tejto pokuty je povinný ju uhradiť.
2. Žiadateľ uhradí zmluvnú pokutu podľa tejto Zmluvy na základe písomnej výzvy Poskytovateľa. Splatnosť zmluvnej pokuty je 14 (štrnásť) kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy Poskytovateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty.
3. Uplatnením nároku na zmluvnú pokutu dohodnutú v Zmluve nie je dotknuté právo Poskytovateľa požadovať náhradu škody vzniknutú porušením Zmluvy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že výška zmluvnej pokuty je primeraná, je v súlade so zásadami poctivého obchodného styku, bola dohodnutá s prihliadnutím na význam zabezpečovaných povinností a možno ju ukladať opakovane.

## Článok VI. Záverečné ustanovenia

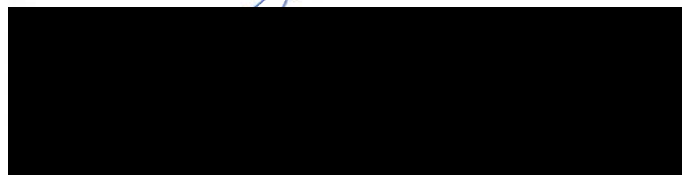
1. Písomnosti v zmysle tejto Zmluvy sa doručujú na adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Zásielka sa považuje za doručенú v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručенú na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.
2. Zmeny alebo doplnenia obsahu tejto Zmluvy je možné vykonať výlučne písomne, formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Ak by niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto Zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto Zmluvy, ktorý Zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
4. Zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých jedno dostane Žiadateľ a tri Poskytovateľ.
5. Žiadateľ, ako dotknutá osoba berie na vedomie, že Poskytovateľ, ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe tejto Zmluvy, vrátane súvisiacich dokumentov v rámci predzmluvného a zmluvného vzťahu v spojitosti s osobitnými zákonmi za účelom vedenia evidencie a správy záväzkovoprávnych vzťahov prevádzkovateľa. Spracúvanie sa vykonáva v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady Európskej únie č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa ruší smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Žiadateľ svojím podpisom potvrdzuje, že bol informovaný v súlade s § 13 ods.1 písm. b) a § 19 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v zákonom stanovenom rozsahu o spracovaní osobných údajov ním poskytnutých za účelom uzavretia tejto Zmluvy a plnenia podľa tejto Zmluvy.
6. Táto Zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Žiadateľ berie na vedomie povinnosť Poskytovateľa zverejniť túto Zmluvu ako aj jednotlivé čiastkové zmluvy, objednávky a faktúry vyplývajúce z tejto Zmluvy a svojím podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto Zmluvy v plnom rozsahu. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných dotknutých všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vážnej vôle, nebola uzatvorená v tiesni a za nevýhodných podmienok, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, riadne sa oboznámili s jej obsahom a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Martine dňa: 25.10.2023



Mgr. Radovan Sýkora  
riaditeľ SNM – Múzeí v Martine

V Košťanoch nad Turcom dňa: 30.10.2023



Ing. Jan Mlynar  
starosta obce Košťany nad Turcom